

# **Frizce Memeli Adları**

## **Frisian Mammal Names**



**Ümüt Çınar**

**2010**

**KEÇİÖREN / ANKARA**  
**Turkije**

**Kmoksy**

**deneme baskı**  
[www.kmoksy.com](http://www.kmoksy.com)

adlandırma çevirisi literal translation	Frizce Frisian Frysk	bilimce scientific name
	sûchdieren	Mammalia
	seesûchdieren	deniz memelileri / sea mammals
	wettersûchdieren	
	bamboebear	Ailuropoda melanoleuca
	gielhalsboskmûs	Apodemus flavicollis
	heidemûs	Apodemus sylvaticus
	boskmûs	
	wrotrôt	
	wrotmûs	Arvicola amphibius
	wetterrôt	
	breedearflearmûs	Barbastella barbastellus
	bizon	Bos bison
	wisint	Bos bonasus
	buffel	Bos bubalus
	ko	Bos taurus
	de skotse heechlanner	Highland cattle
	kamiel	Camelus dromedarius
	drommedaris	
	hûn	Canis lupus familiaris
	de landseer	bir köpek ırkı
	de stabijhûn, stabij	bir köpek ırkı / stabyhoun
	de wetterhûn	
	fryske krolhier	bir köpek ırkı / wetterhoun, Frisian water dog
	otterhûn	
	wolf	Canis lupus lupus
	geit	Capra hircus
	angoarageit	Ankara keçisi / Angora goat
	belgyske hartegeit	bir keçi ırkı
	boeregeit	bir keçi ırkı
	bûnte dûtse edelgeit	bir keçi ırkı
	wite dûtske edelgeit	bir keçi ırkı
	east-afrikaanske dwerchgeit	bir keçi ırkı
	west-afrikaanske dwerchgeit	bir keçi ırkı
	lângeit	bir keçi ırkı
	nederlânske bûnte geit	bir keçi ırkı
	nederlânske wite geit	bir keçi ırkı
	nubyske geit	bir keçi ırkı
	saanengeit	bir keçi ırkı
	syryske geit	bir keçi ırkı
	tauernscheckengeit	bir keçi ırkı
	wallyske geit	bir keçi ırkı
	stienbok	Capra ibex
	ree	Capreolus capreolus
	rôfdieren	Carnivora
	bevers	Castor
	bever	Castor fiber

	bevereftigen	Castoridae
	bargemotsje	Cavia porcellus
	bargemot	
	hart	Cervus
	reahart	Cervus elaphus
	walfiskeftigen	Cetacea
	walfisk	balina
	reade wrotmûs	Clethrionomys glareolus
	hamster	Cricetus cricetus
	hûspipermûs	Crocidura russula
	deim	Dama dama
	doejongs	Dugong
	doejongdieren	Dugongidae
	oaljefanten	Elephantidae
	aziatyske oaljefanten	Elephas
	aziatyske oaljefant	Elephas maximus
	ikelmûs	Eliomys quercinus
	lette flearmûs	Eptosicus serotinus
	hynste êftigen	Equidae
	ezel	Equus asinus
	mûldier	katır
	przewalskihynder , przewalskyhynder	Equus ferus przewalskii
	dzungaarske hynder	
	hynder	Equus ferus caballus
	arabysk folbloed	bir at ırkı
	basjkir	bir at ırkı
	belgysk lûkhynder	bir at ırkı
	deenske waarmbloed	bir at ırkı
	finsk lûkhynder	bir at ırkı
	frysk hynder	bir at ırkı
	letlânsk lichte túchhynder	bir at ırkı
	nederlânsk lûkhynder	bir at ırkı
	nederlânsk waarmbloed	bir at ırkı
	stikelbaarch <sup>(sg)</sup> stichelbargen <sup>(pl)</sup> stichelbarchje <sup>(dim)</sup>	Erinaceus europaeus
	ychelbaarch <sup>(sg)</sup> ychelbargen <sup>(pl)</sup> ychelbarchje <sup>(dim)</sup>	
	uchelswyn	
	kat <sup>(sg)</sup> kitten <sup>(pl)</sup> katsje <sup>(dim/sg)</sup> katsjes <sup>(dim/pl)</sup>	Felis sylvestris domesticus
	miaukje	miauen
	manske kat	manx
	wylde kat	Felis sylvestris sylvestris
	sjiraffe	Giraffa camelopardalis
'yedi uyur'	sânslieper	Glis glis
	grize seehûn	Halichoerus grypus
	minskeftigen	Hominidae
	minkse	Homo sapiens
	grutte seekij	Hydrodamalis
	hazze , hezze , hakse	Lepus europaeus

	raem ♂	
	wyfke ♀	
	afrikaanske oaljefanten	Loxodonta
	savanne-oaljefant	Loxodonta africana
	boskoaljefant	Loxodonta cyclotis
	noardafrikaanske oaljefant	Loxodonta pharaoensis
	fiskotter	Lutra lutra
	otterdieren	Lutrinae
	lynks	Lynx lynx
	mammoeten	Mammuthus
	bargemot	Marmota marmota
	marmot	
	bûdeldieren	Marsupialia
	marter	Martes
	stienmurd	Martes foina
'ağaç susamuru'	beamotter	Martes martes
	das , dasse , taks	Meles meles
	nôtmûs , noatmûs	
	hjouwermûs	Micromys minutus
	reidmûs	
	ierdmûs	Microtus agrestis
	lânmûs	
	fjildmûs	Microtus arvalis
'sığınan başı'	rottekop	
	noardske woelmûs	
	noardske wrotmûs <sup>(sg)</sup> noardkes wrotmûzen <sup>(pl)</sup>	Microtus oeconomus
	hûsmûs	Mus musculus
	hazzemûs	Muscardinus avellanarius
	harmeling	
	grutte wezeling , greate we(â)zeling	Mustela erminea
	wezeling , weesling , wiesel	
	harmke	Mustela nivalis
	lytste wezeling , lytse wezel	Mustela nivalis nivalis
	gewoane wezeling	Mustela nivalis vulgaris
	murd , mird	Mustela putorius
	fret	Mustela putorius furo
	martereftigen	Mustelidae
	beverrôt	Myocastor coypus
'uzunkulak yarasası'	langearflearmûs	Myotis bechsteinii
	marflearmûs	Myotis dasycneme
'su yarasası'	wetterflearmûs	Myotis daubentonii
	ynsnijde flearmûs	Myotis emarginatus
'farekulak tarasa'	mûsearflearmûs	
'büyük farekulak'	grutte mûsear	Myotis myotis
'sakallı yarasası'	burdflearmûs	Myotis mystacinus
	franjesturt	Myotis nattereri
	wetterpipermûs	Neomys fodiens
	boskflearmûs	Nyctalus leisleri
	reade flearmûs	Nyctalus noctula

	muskusrôt	Ondatra zibethicus
	bisamrôt	
	knyn , kenyn	Oryctolagus cuniculus
	raem, raam ♂	
	skiep	Ovis aries aries
	moeflon	Ovis aries musimon
	<i>de liuw</i> (sg) <i>de liuwen</i> (pl) <i>liuwke</i> (dim)	Panthera leo
	tiger (sg) tigers (pl)	Panthera tigris
	seehûn	Phoca vitulina
	robbe	
	brûnfisk	Phocaena phocaena
	finfuottigen	Pinnipedia
	rûge lytse flearmûs	Pipistrellus nathusii
	Nathusius lytse flearmûs	
	lytse flearmûs	Pipistrellus pipisterllus
	koarter-wrotmûs	Pitymys subterraneus
	plasintadieren	Placentalia
	grutearflearmûs	
	great-erde flearmûs	Plecotus auritus
	minskapen	Primates
	<i>de</i> slurfdieren	Proboscidea
	oersûchdieren	Prototheria
	wetterrôt	Rattus norvegicus
	ierdrôt	
	hûsrât	Rattus rattus
	swarte rôt	
	noashoarn	Rhinoceros
	gems	Rupicapra rupicapra
	iikhoarntsje	
	iikhoarn	Sciurus vulgaris
	seekij	Sirenia
	boskipermûs	Sorex araneus
	lytse pipermûs	Sorex minutus
	baarch	Sus scrofa domesticus
	bigge	yavru
	wylde baarch	
	everswyn	Sus scrofa ferus
	mol	Talpa europaea
	lamantyndieren	Trichechidae
	lamantinen	Trichechus
	amazonelamantyn	Trichechus inunguis
	manaty	Trichechus manatus
	floridamanaty	Trichechus manatus latirostris
	karibyske manaty	Trichechus manatus manatus
	afrikaanske lamantyn	Trichechus senegalensis
	tûmel-dolfyn	Tursiops truncatus
	bearen	Ursidae
	<i>bear</i> (sg) <i>bears</i> (pl) <i>bearke</i> (dim)	Ursus
	iisbear	Ursus maritimus
	twakleurige flearmûs	Vespertilio murinus

	foks , fokse , fos	
	rikel (foks) ♂	Vulpes vulpes
	teef ♀	